Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

giz Office South Caucasus

German Development Cooperation

GIZ Office South Caucasus
Rustaveli Ave. 42 / Griboedov Str. 31a
0108 Tbilisi, Georgia
T +995 32 2201800
F +995 32 2201801

Your reference
Our reference

20 May 2020

კონკურსის გამოცხადება

პროექტის დასახელება: **ბუნებრივი რესურსების მართვა და ეკოსისტემური მომსახურებებით უზრინველყოფა სამხრეთ კავკასიაში“**

პროექტის ნომერი: **18.2062.0-004.00**

ძვირფასო ქალბატონებო და ბატონებო,

გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის მთავრობის დავალებით შპს. გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება (GIZ) საქმიანობას ეწევა გერმანია-საქართველოს განვითარების თანამშრომლობის სფეროში.

დაგეგმილი გვაქვს შევისყიდოთ შემდეგი საქონელი **დანართი 1 - ის** შესაბამისად.

ინტერესის შემთხვევაში გთხოვთ **27.05.2020 -ის 17:00 საათამდე** გამოგვიგზავნოთ თქვენი შემოთავაზება **PDF-ფორმატში** ელექტრონული ფოსტის მეშვეობით შემდეგ მისამართზე : ge_quotation@giz.de

დაგვიანებული შემოთავაზებები არ განიხილება.
გთხოვთ შემოთავაზება მოგვაწოდოთ ინგლისურ ენაზე.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ 2013 წლის მაისიდან სსკ–ს 168-ე მუხლის მე–4 ნაწილის „ბ“ ქვეპუნქტის თანახმად გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება სარგებლობს გადასახადებისგან გათავისუფლებით (დღგ, აქციზი, იმპორტის გადასახადი) და შესაბამისად **ეროვნულ ვალუტაში** წარმოდგენილი ფასი **არ უნდა შეიცავდეს მოცემულ გადასახადებს**.

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registered offices
Bonn and Eschborn, Germany

Friedrich-Ebert-Allee 36 + 40
53113 Bonn, Germany
T +49 228 44 60-0
F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Germany
T +49 61 96 79-0
F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de
I www.giz.de

Registered at
Local court (Amtsgericht)
Bonn, Germany
Registration no. HRB 18384
Local court (Amtsgericht)
Frankfurt am Main, Germany
Registration no. HRB 12394

Chairman of the Supervisory Board
Martin Jäger, State Secretary

Management Board
Tanja Gönner (Chair)
Thorsten Schäfer-Gümbel

გთხოვთ შემოთავზების გამოგზავნისას დაიცვათ შემდეგი მითითებები:

- მეილის სათაურში (Subject) მითითებული უნდა იყოს ტენდერის ნომერი- **91139325,** წინააღმდეგ შემთხვევაში ვერ მოხდება თქვენი შემოთავაზების იდენტიფიცირება.
- გთხოვთ გამოგვიგზავნოთ შემოთავაზება PDF - ფორმატში, რომელიც დასათაურებული უნდა იყოს შემდგენაირად: შესაბამისი ტენდერის ნომერი- **91139325** და ასევე სიტყვა "**Offer**"
- სხვა ფორმატში გამოგზავნილ შემოთავაზებებს მიენიჭებათ დისკვალიფიკაცია.
- GIZ -საქართველოს სხვა ელ.ფოსტაზე შემოსულ შემოთავაზებებს, გარდა ზემოთ მითთებული მისამართისა, მიენიჭებათ დისკვალიფიკაცია.

გთხოვთ შემოთავაზება დაიტანოთ თქვენი ორგანიზაციის **ლოგოიან თავფურცელზე, დასვათ ბეჭედი და ხელმოწერა.**

- შემოთავაზებაში მითითებული უნდა იყოს მიწოდების ვადები
- შემოთავაზების მოქმედების ვადა
- ფირმის სრული სახელწოდება (საიდენტიფიკაციო ნომერი)
- საკონტაქტო ინფორმაცია (ტელეფონი, საკონტაქტო პირი)
- ფირმის მისამართი

პროცედურული თუ ტექნიკური შეკითხვების შემთხვევაში– შემოთავაზებების ჩაბარებამდე არაუგვიანეს **1 დღისა** მოგვმართეთ შემდეგ ელ. ფოსტაზე: ge_quotation@giz.de. შეკითხვის გამოგზავნისას ელ.ფოსტის სათაურში მითითებული უნდა იყოს აუცილებლად შესაბამისი ტენდერის ნომერი- **91139325** და ასევე სიტყვა **„Question"**, წინააღმდეგ შემთხვევაში ვერ მოხდება თქვენი შეკითხვის იდენტიფიცირება.

წესების დარღვევის შემთხვევაში შეიძლება თქვენი შემოთავაზება არ იქნას განხილული.

შემოთავაზებების შეფასება სავარაუდოდ დასრულდება **03.06.2020**-სთვის.
დაკავშირება მოხდება მხოლოდ გამარჯვებულ ფირმასთან.

პატივისცემით,

თამარ ხურცილავა
შესყიდვების და კონტრაქტების განყოფილება

<u>დანართები</u>

დანართი 1 - ტექნიკური მახასიათებლები და რაოდენობა

<u>პალოების სპეციფიკაცია.</u>

- მოშვებული ფოლადისგან ან სხვა შესაბამისი მასალისგან დამზადებული სწორი პალოები, რომელიც გამოსაყენებელია სხვადასხვა ტიპის ნიადაგში ჩასარჭობად;
- პალოების ზედაპირი დაფარული უნდა იყოს სინთეზური ფენით, ე.წ. ფრთებითურთ, რათა მოხდეს კოროზიისგან დაცვა ან გააუმოჯბესოს მისი მდგრადობა ნიადაგში და შეამციროს მისი მიწიდან ამოძრობის რისკი;
- პალოებს უნდა ჰქონდეს წამახვილებული წვერი, რათა გაადვილდეს მისი მიწაში ჩარჭობა;
- პალოებს უნდა ჰქონდეს შედარებით განიერი, ბრტყელი და მყარი თავი, რომ შესაძლებელი იყოს მასზე ჩაქუჩის, ქვის ან მსგავსი საგნის დარტყმა;
- პალოების სიგრძე 300-350 მმ;
- მეტალის ღეროს დიამეტრი მინ. 10 მმ;
- ღეროს დიამეტრი მისი სინთეზური საფარითურთ 15-20 მმ;
- პალოს დიამეტრი მისი ზედაპირითა და ე.წ. ფრთების ჩათვლით 35-40 მმ;
- პალოების თავის დიამეტრი 30-45 მმ;
- პალოს თავებზე უნდა მოხდეს წარწერის გრავირება

რაოდენობა: 2000 ცალი

<u>English version</u>

<u>Specification of poles.</u>

- Straight poles made from tempered steel or comparable material suitable for penetrating various soil types
- The poles shall be coated by a synthetic layer with barbs for preventing corrosion and improving its resistance against being pulled out of the soil
- The poles shall have a tapered tip for driving it into the ground easily
- The poles shall have a wider flat robust head to be hit by a hammer/stone or similar object
- Length of the poles: 300-350mm
- Diameter of the metal poles: min. 10mm
- Diameter of the poles including its synthetic coat: 15-20mm
- Diameter of the poles including the coat and the barbs: 35-40mm
- Diameter of the poles’ head: 30-45mm
- Inscription to be engraved on the poles’ head

Quantity:2000

სხვა პირობები:

- საქონლის მიწოდების სასურველი ვადა 5 სამუშაო დღე.
- საქონლის მიწოდების ადგილი: თბილისი, გულუას ქ.6
- ანაზღაურება: საქონლისა და ორიგინალი ინვოისის მიწოდებიდან 5 სამუშაო დღის ვადაში.